Nos petits Frères et Sœurs

Nuestros Pequeños Hermanos – NPH

Rapport annuel 2021

Nos petits Frères et Sœurs

Nuestros Pequeños Hermanos – NPH

NPH crée un milieu familial aimant et sûr pour des enfants en danger qui vivent dans des conditions extrêmes. Nous donnons à ces enfants la possibilité de développer leur potentiel et de construire un avenir meilleur pour eux-mêmes, leurs familles et leurs communautés.

Où va notre aide !

Haïti
1262
depuis 1987

Mexique
572
depuis 1954

République Dominicaine
189
depuis 2003

Honduras
506
depuis 1985

Guatemala
167
depuis 1996

Nicaragua
35
depuis 1994

Salvador
117
depuis 1999

Pérou
66
depuis 2004

Bolivie
99
depuis 2005

Informations actuelles et histoires touchantes de nos centres familiaux – à voir sur Facebook, YouTube et Instagram !

Enfants dans nos villages ainsi que ceux soutenus à l'extérieur. Etat 31.12.2021.

Nos villages d'enfants Les pays donateurs

Chers amis de Nuestros Pequeños Hermanos !

2021 – ce fut une année riche en événements et en défis. L'accent a été mis sur notre engagement infatigable afin de permettre une vie meilleure à des enfants dans le besoin.

Nous avons donc élargi notre champ d'action et sommes désormais encore plus efficaces: nous donnons une famille aimante à des enfants qui n'ont plus personne. Mais souvent on peut apporter de l'aide avant que quelque chose arrive et que les enfants doivent souffrir.

C'est pourquoi nous soutenons des familles pauvres dans les communes avoisinantes. Les éléments centraux sont la nourriture, l'eau potable, la scolarisation gratuite, des soins médicaux ainsi qu'une prise en charge journalière afin que les mères puissent achever leur formation et mieux s'occuper de leurs enfants.

Tout cela a été assombri par la seconde année de la pandémie de Covid-19 que nous avons bien maîtrisée grâce à des mesures préventives et des actions adéquates.

Un tout grand merci du fond du coeur pour votre soutien important et irremplaçable durant l'année dernière. **Muchas gracias !**

Guido Mühlemann, directeur en Suisse

Bénévolat en Amérique latine !

As-tu envie d'une année qui changera ta vie ?

En tant que bénévole pour des enfants en Amérique latine, tu feras des expériences uniques que tu n'oublieras jamais !

Peux-tu travailler dans le secteur des soins, social ou thérapeutique ?

As-tu terminé ta formation (min. 21 ans) ou travailles-tu déjà ?

Annonce-toi maintenant pour la prochaine séance-info par visioconférence – un mail suffit : **info@nph-switzerland.org**

Nos petits Frères et Sœurs

Nuestros Pequeños Hermanos – NPH

Ensemble pour des enfants dans le besoin!

Dans la plupart des cas, la pauvreté est l'une des conséquences qui sépare les familles en Amérique latine, les enfants se retrouvant alors dans la plus grande détresse. Dans le pire des cas, ils finissent à la rue. Ils ne peuvent alors guère se libérer de cette situation par leurs propres moyens.
Nous recueillons ces enfants tout en apportant une aide préventive ciblée pour éviter que cela ne se produise.

PROTECTION

Les enfants dans nos centres familiaux vivent dans un milieu stable et aimant, dans lequel ils grandissent en sécurité, peuvent se développer et s'instruire – aussi bien au niveau scolaire, social que chrétien.

PRÉVENTION

Avec nos nombreux programmes familiaux et communautaires (garderies, distribution de nourriture, aides familiales etc.) nous mettons tout en œuvre pour renforcer les familles afin qu'elles restent ensemble, pour leurs enfants.

PRÉPARATION

Nous soutenons de jeunes adultes dans leur orientation professionnelle afin qu'ils trouvent la formation adéquate – de l'apprentissage jusqu'aux études. Nous les aidons en outre dans leur vie autonome et les soutenons.

FORMATION

De l'école maternelle Montessori jusqu'à l'école supérieure, les enfants de nos centres familiaux mais aussi ceux des communes avoisinantes reçoivent chez nous une formation et la chance d'avoir un avenir meilleur.

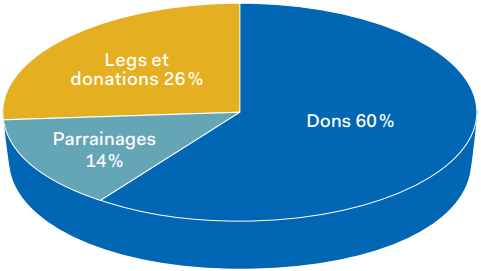
SANTÉ

Avec notre réseau de cliniques, nous nous occupons de la santé de nos enfants ainsi que celle de gens pauvres des alentours. Notre hôpital pédiatrique très bien équipé en Haïti soigne femmes et enfants.

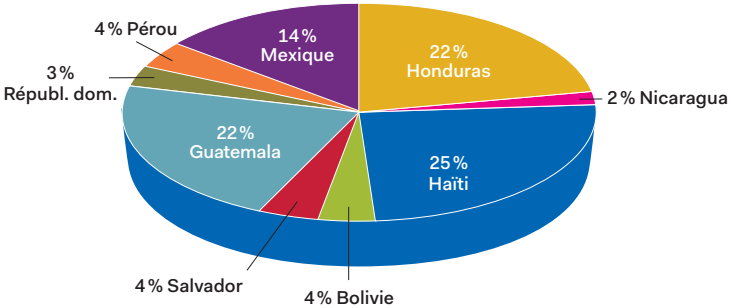
ENFANTS PARTICULIERS

Les enfants handicapés en Amérique latine ont une vie particulièrement dure. Nous les aidons par des thérapies adéquates et leur offrons un foyer aimant s'ils ne peuvent vivre dans leurs familles.

Provenance de nos moyens



Les projets que nous soutenons



Notre conseil de Fondation bénévole

Président : Mike Büttikofer, Meilen
Secrétaire : Jean-Marc von Gunten, dr. jur., Zollikerberg
Membre : Markus Sutter, Männedorf
Membre : Miguel Angel Venegas Lopez, Cuernavaca, Mexique
Membre : Reinhart Köhler, Tegucigalpa, Honduras.
Membre : Mirjam Geiser, Tegucigalpa, Honduras

Compte d'exploitation

1.1.2021 au 31.12.2021

	CHF 2021	CHF 2020
Dons	848 000	816 000
Contributions de parrainages	195 000	188 000
Legs et donations	370 000	304 000
Evénements spéciaux	3 000	30 000
Divers	0	1 000
Total des revenus	**1 416 000**	**1 339 000**
Transferts aux villages d'enfants NPH	778 000	673 000
Infos aux donateurs/Prospection	252 000	234 000
Frais de port/Taxes postales	99 000	92 000
Frais de personnel	156 000	160 000
Frais d'administration	52 000	57 000
Amortissements	3 000	3 000
Frais financiers	0	1 000
Augmentation/diminution du capital de la fondation	76 000	119 000
Total emploi	**1 416 000**	**1 339 000**
Valeurs circulantes	670 000	495 000
Valeurs immobilisées	3 000	6 000
Total des aktifs	**673 000**	**501 000**
Capital étranger	170 000	74 000
Capital de la fondation	503 000	427 000
Total des passifs	**673 000**	**501 000**

Bureau et siège de la Fondation : Altenhofstrasse 46, 8008 Zurich
Direction en Suisse : Guido Mühlemann, tél. 043 497 90 30
Société de révision : PricewaterhouseCoopers SA, Saint-Gall
Autorité de contrôle : DFI (Département Fédéral de l'Intérieur)
Nous vous remettrons volontiers sur demande le rapport de la société de révision avec le bilan et le compte d'exploitation.

Grâce à votre aide en 2021, nous avons pu ...

... soutenir intégralement plus de 3 000 enfants et adolescents et leur donner ainsi un foyer sûr et la sécurité d'une famille aimante.

... accueillir 124 nouveaux enfants dans les familles de nos centres familiaux.

... scolariser quelque 3 400 enfants pauvres qui vivent dans les environs de nos centres familiaux et leur donner la chance d'avoir un avenir meilleur.

... d'effectuer plus de 18 000 examens médicaux dans les diverses stations de notre hôpital pédiatrique Saint Damien en Haïti.

... soutenir quelque 60 000 familles pauvres dans les communes avec nos programmes d'aide afin que les gens aient à manger, que les familles ne se séparent pas et que les enfants puissent aller à l'école.

... prendre en charge, soigner et aimer 800 enfants handicapés vivant dans nos centres familiaux.

« Chaque enfant a besoin de notre amour et de l'attention qu'il mérite. Car si un enfant est aimé, son âme peut guérir et il pourra aimer et guérir d'autres. »

Padre William Wasson († 16. 8. 2006)

Votre attestation des dons : en tant qu'organisation d'utilité publique, la Fondation est exonérée d'impôts. Pour vos dons versés à notre Fondation, vous recevrez automatiquement, en janvier de l'année suivante, une attestation de dons avec laquelle vous pourrez faire valoir vos versements comme dons d'utilité publique.

Nos petits Frères et Sœurs

Nuestros Pequeños Hermanos – NPH

Compte pour les dons : IBAN CH32 0900 0000 9000 6431 6, PostFinance SA

Dans tous les cantons, les dons peuvent être déduits des impôts ! Vous recevrez de plus amples informations au tél. 043 497 90 30 ou sur notre site **www.nph-switzerland.org**

Merci beaucoup !

Impressum: **Fondation Nos petits Frères et Soeurs.** Soutien d'enfants orphelins et sans-abri en Amérique latine. Altenhofstrasse 46, CH-8008 Zurich, tél: 043 497 90 30, téléfax: 043 497 90 03, e-mail: info@nph-switzerland.org, www.nph-switzerland.org. Les noms des enfants sont fictifs, ceci pour protéger leur sphère privée. Copyright: Nos Petits Frères et Soeurs, Suisse. Photos: archives de l'éditeur. Cette feuille d'information paraît 6 fois par an.